



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/43/PV.71
21 December 1988

RUSSIAN

Сорок третья сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О СЕМЬДЕСЯТ ПЕРВОМ ЗАСЕДАНИИ,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 6 декабря 1988 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н КАПУТО (Аргентина)

Положение на Ближнем Востоке [40] (продолжение):

- a) доклады Генерального секретаря
- b) проекты резолюций

Действие атомной радиации: доклад Специального политического комитета [74]

Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях: доклад Специального политического комитета [75]

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ: доклад Специального политического комитета [76]

/...

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий [77]:

- a) доклад Специального политического комитета
- b) доклад Пятого комитета

Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах: доклад Специального политического комитета [78]

Вопросы, касающиеся информации: доклад Специального политического комитета [79]

Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия: доклад Специального политического комитета [80]

Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций: доклад Специального политического комитета [81]

Наука и мир: доклад Специального политического комитета [140]

Вопрос о Палестине [37]

Заседание открывается в 15 ч. 35 м.

ПУНКТ 40 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

- а) ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/43/272, A/43/683, A/43/691 и A/43/867)
- б) ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ (A/43/L.44-A/43/L.46)

Г-н МАНЗУ (Зимбабве) (говорит по-английски): Я имею честь представить проекты резолюций A/43/L.44, L.45 и L.46, касающиеся положения на Ближнем Востоке. Я делаю это от имени следующих государств-членов: Алжира, Бахрейна, Бангладеш, Кубы, Джибути, Демократического Йемена, Египта, Ирака, Индонезии, Кувейта, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Мавритании, Марокко, Омана, Пакистана, Катара, Саудовской Аравии, Судана, Сирийской Арабской Республики, Туниса, Объединенных Арабских Эмиратов, Йемена, Югославии и Зимбабве.

Эти проекты резолюций были подготовлены в духе предшествовавших резолюций этой Ассамблеи по данному вопросу, и все три отражают мнения, выраженные подавляющим большинством представителей, выступивших со вчерашнего дня в прениях по пункту 40 повестки дня. В связи с этим общей темой всех трех проектов резолюций является продолжающаяся агрессивная и экспансионистская политика Израиля, в частности непрекращающаяся оккупация Израилем Палестины и других арабских территорий, а также его упрямый отказ предоставить палестинскому народу возможность осуществить его законные и неотъемлемые права, что является основной причиной конфликтов и противоречий в регионе.

Проект резолюции A/43/L.44 носит обобщенный характер и представляет собой общий обзор ближневосточного кризиса, охватывая все аспекты множества конфликтов, продолжающих угрожать расколом региона. В основном, своими формулировками и содержанием он похож на резолюцию 42/209 В, принятую генеральной Ассамблеей по тому же вопросу в прошлом году.

Проект резолюции отвергает все договоры и соглашения, нарушающие неотъемлемые права палестинского народа и противоречащие принципам справедливого и всеобъемлющего урегулирования ближневосточного кризиса. В нем вновь провозглашается тот принцип, что мир на Ближнем Востоке должен строиться на основе всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования под эгидой Организации Объединенных Наций, а также на основе ее соответствующих резолюций.

(Г-н Манзу, Зимбабве)

Такое урегулирование должно обеспечивать полный и безоговорочный уход Израиля с оккупируемых им с 1967 года палестинских и других арабских территорий, в том числе из Иерусалима; оно должно предоставить палестинскому народу, во главе с Организацией освобождения Палестины, возможность осуществить свои неотъемлемые права, включая право на самоопределение, национальную независимость и создание в Палестине независимого суверенного государства в соответствии с резолюциями Ассамблеи, принятыми по вопросу о Палестине.

В связи с этим в пункте 13 постановляющей части проекта резолюции подтверждается призыв к созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку, а в пункте 14 постановляющей части одобряется призыв к созданию подготовительного комитета для принятия необходимых мер по ее созыву.

Проекты резолюций А/43/L.45 и А/43/L.46, в которых соответственно рассматриваются последствия продолжающейся оккупации и аннексии со стороны Израиля сирийских Голанских высот и оккупации Священного города Иерусалима, полностью повторяют две резолюции, принятые Ассамблеей по этим двум вопросам в прошлом году. В проекте резолюции А/43/L.45 подтверждается принцип недопустимости приобретения территории силой и применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны к палестинской территории и другим оккупированным арабским территориям, включая Иерусалим. В проекте, среди прочего, вновь отмечается также, что политика и действия Израиля свидетельствуют о том, что он не является миролюбивым государством, что он постоянно нарушает принципы, заложенные в Уставе Организации Объединенных Наций, не выполняет ни своих обязательств по Уставу, ни других обязательств, возложенных на него согласно соответствующим резолюциям Ассамблеи.

В проекте резолюции А/43/L.46 решение Израиля навязать свои законы, юрисдикцию и администрацию Священному городу Иерусалиму еще раз квалифицируется как незаконное и недействительное и поэтому выражается сожаление в связи с переводом некоторыми государствами своих дипломатических миссий в Иерусалим в нарушение резолюции 478 (1980) Совета Безопасности. В пункте 3 постановляющей части проекта резолюции содержится призыв к этим государствам соблюдать положения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций согласно Уставу Организации Объединенных Наций.

(Г-н Манзу, Зимбабве)

Суть трех проектов резолюций, представленных в Ассамблею, – печальная констатация отсутствия прогресса в усилиях по поиску путей решения проблем Ближнего Востока, существующих в течение вот уже четырех десятилетий. Несмотря на то, что каждый год с большим перевесом голосов регулярно принимаются аналогичные резолюции, положение в регионе продолжает ухудшаться вследствие упрямства властей в Тель-Авиве. Поэтому авторы проектов резолюций хотели бы обратиться к государствам-членам с настоятельным призывом вновь заявить о своей озабоченности ухудшением и без того взрывоопасного положения на Ближнем Востоке и, оказав полную поддержку данным проектам резолюций, еще раз правильно указать на основные причины его возникновения.

Г-н ДЖАЙЯ (Бруней Даруссалам) (говорит по-английски): Положение на Ближнем Востоке и стабильность в регионе имеют важное значение для международного мира и безопасности. Поэтому мы с глубокой озабоченностью отмечаем, что, несмотря на серьезные и непрекращающиеся усилия по достижению справедливого и прочного урегулирования проблемы, улучшение положения на Ближнем Востоке продолжает оставаться одной из наиболее трудноразрешимых задач, стоящих перед международным сообществом.

В основе ближневосточного конфликта по-прежнему лежит палестинский вопрос. Мы еще раз заявляем, что, по нашему мнению, достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе невозможно без ухода Израиля с оккупируемых им с 1967 года палестинских и арабских территорий, в том числе из аль-Кудс аш-Шарифа, и без полного осуществления палестинским народом его прав – права на возвращение на свою родину, на самоопределение и на создание своего собственного государства.

Несмотря на осуждение со стороны международного сообщества, Израиль по-прежнему не желает понять, что палестинский народ никогда не примирится с его присутствием на оккупированных территориях и что ему удастся сохранить это присутствие лишь благодаря применению драконовских мер.

Происходящую на оккупированных территориях "интифада" нельзя рассматривать изолированно или с какой-нибудь другой точки зрения. Она стала результатом глубоко укоренившегося чувства отчаяния и безнадежности. Вызывающий отказ Израиля действовать в соответствии с резолюциями и решениями Совета Безопасности и

(Г-н Джайя, Бруней Даруссалам)

Генеральной Ассамблеи не оставил угнетенным и обездоленным палестинцам никакого иного выбора, кроме протеста и других способов самозащиты. И мы занимались бы самообманом, если бы предполагали, что палестинцы согласятся на нечто меньшее, чем осуществление их неотъемлемого права жить на своей родине.

Моя делегация хотела бы отметить, что она высоко оценивает и поддерживает усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций с целью достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта и, в частности, создания условий для созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

Международное сообщество должно активизировать свои усилия по обеспечению прочного и всеобъемлющего урегулирования в целях предотвращения дальнейшего кровопролития, к которому ведет присутствие израильских вооруженных сил на оккупированных территориях. Такое урегулирование может быть выработано лишь под эгидой Организации Объединенных Наций и при условии созыва международной конференции по Ближнему Востоку. Мы хотели бы подчеркнуть, что поскольку палестинский вопрос представляет собой сердцевину ближневосточного конфликта, то Организация освобождения Палестины (ООП), единственный и законный представитель палестинского народа, должна участвовать в конференции на равноправной основе. Мы сожалеем, что Израиль продолжает отвергать идею международной конференции, прибегая при этом ко всякого рода необоснованным отговоркам. Мы призываем Израиль присоединиться к международному сообществу и поддержать идею созыва конференции, с тем чтобы она могла внести позитивный вклад в установление мира в регионе.

В этой связи мы еще раз заявляем о своей поддержке создания независимого палестинского государства, о котором было объявлено на заседании Национального совета Палестины в Алжире. Мы надеемся на то, что о такой поддержке заявят и другие страны, поскольку мы считаем, что такое решение явилось шагом вперед в направлении урегулирования конфликта на Ближнем Востоке. Живя в условиях израильской оккупации, палестинцы в течение долгого времени испытывали страдания, и создание палестинского государства должно обрадовать всех палестинцев, где бы они ни жили. Нельзя позволить, чтобы Израиль и дальше отрицал право палестинцев на независимость и право на создание собственного государства.

(Г-н Джайя, Бруней Даруссалам)

Переходя к рассмотрению положения в Ливане, делегация Бруней Даруссалама с сожалением отмечает, что усилия по обеспечению мира в Ливане с помощью Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) были сорваны отказом Израиля ликвидировать созданную им "зону безопасности", отсутствием в Ливане централизованной власти, а также в результате запугивания со стороны местных военных формирований, в том числе со стороны поддерживаемой Израилем южно-ливанской армии. Моя делегация с глубоким огорчением отмечает, что финансовое положение Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, несмотря на выполняемую ими благородную роль, продолжает ухудшаться. Всем нам необходимо выполнить свои обязательства в отношении ВСООНЛ, с тем чтобы операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира могли быть беспрепятственно продолжены.

(Г-н Джайя, Бруней Даруссалам)

Рассматривая положение на Ближнем Востоке, мы не можем игнорировать лагерь беженцев в Бейруте и в южном Ливане. Бруней Даруссалам воздаст должное Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ в связи с теми успехами, которых ему удалось добиться за десятилетия целеустремленной работы по оказанию помощи беженцам.

В заключение, я хотел бы изложить позицию, которой наше правительство придерживается уже давно, относительно того, что, как широко признается международным сообществом, в основе урегулирования должны лежать следующие моменты: вывод израильских сил с арабских территорий, оккупированных после 1967 года, и удовлетворительное урегулирование палестинской проблемы на основе признания законных прав палестинского народа на родину и самоопределение.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): В соответствии с резолюцией 477 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 ноября 1950 года я предоставляю слово Наблюдателю Лиги арабских государств.

Г-н МАКСУД (Лига арабских государств) (говорит по-английски): Сегодня, когда мы собрались для обсуждения положения на Ближнем Востоке, в мире происходят многочисленные события позитивного характера, совокупные результаты которых наглядно выявляют неуступчивую позицию Израиля и его пренебрежительное отношение к международному праву и резолюциям Организации Объединенных Наций как принятым Генеральной Ассамблеей, так и Советом Безопасности. Хотя эти позитивные и многообещающие события сами по себе и недостаточны, они свидетельствуют о том, что в следующем году мы будем работать в значительно менее напряженной обстановке, поскольку во многие вопросы была внесена ясность.

В последние несколько месяцев имело место укрепление авторитета Организации Объединенных Наций, равно как и уверенности в том, что эта Организация представляет собой наиболее подходящий механизм для решения региональных проблем. Этот механизм прошел проверку и стал еще мощнее в результате того, что между двумя сверхдержавами складывается все более глубокое взаимопонимание, свидетельством которого станет визит Президента Горбачева, который прибывает сюда для того, чтобы завтра сделать заявление в Ассамблее и оказать ей содействие, как и должно поступать всем государствам – членам Организации Объединенных Наций.

(Г-н Максуд, Лига арабских государств)

Кроме того, в Организации Объединенных Наций наблюдается следующая тенденция: резолюции Совета Безопасности, такие, как резолюция о прекращении ирано-иракской войны, начинают приносить плоды. Было достигнуто прекращение огня, которое разряжает обстановку, кроме того, были сделаны некоторые, пусть даже недостаточные, но все же шаги к более полному выполнению вышеупомянутой резолюции Совета Безопасности.

Имела также место попытка со стороны Организации Объединенных Наций решить проблемы Анголы, Намибии, Кампучии и Афганистана. Международная напряженность начинает уступать место атмосфере, в которой Организация Объединенных Наций может способствовать повышению авторитета и эффективности своих резолюций, а также добиваться повышения эффективности функционирования своего механизма, что позволит ей выполнить те функции, которые были возложены на нее всем человечеством.

И тем не менее, мы должны обсуждать положение на Ближнем Востоке в контексте происходящих событий, которые оказывают на это положение свое воздействие. В этой связи мы отмечаем, что недавние выборы в Соединенных Штатах свидетельствуют о том, что имеет место некоторое продвижение в направлении более прагматических подходов. В Израиле наблюдается усиление тенденции к отказу от всякого сотрудничества, в то время как Национальный совет Палестины на своем совещании в Алжире открыл возможность примирения на почетных условиях. Конечно же, многим из этих позитивных событий способствовало славное восстание, которое широко обсуждалось в Генеральной Ассамблее и которое представляет собой движущую силу, обеспечивающую многие из этих позитивных изменений, движущую силу, которая обеспечила то, что эти изменения достигли своей зрелости и скоро могут принести плоды.

На следующей неделе Генеральная Ассамблея сосредоточит свое внимание более непосредственно на палестинской проблеме. Обсуждение этого вопроса станет свидетельством того, что в рассмотрении палестинской проблемы, которая обсуждается в Генеральной Ассамблее более 40 лет, начинается некоторое продвижение от простого признания прав палестинского народа, от признания Палестинского государства к осуществлению прав палестинского народа и созданию Палестинского государства.

(Г-н Максуд, Лига арабских государств)

В этой связи мы считаем, что трагедия Ливана, этой небольшой страны, государства – учредителя Лиги арабских государств, государства, которое в Сан-Франциско выступило в роли одного из государств – основателей Организации Объединенных Наций, а также использовало накопленный им опыт и внесло свой творческий вклад в процессе принятия Всеобщей декларации прав человека, стала делом всего человечества. Кровоточащие раны, нанесенные этой стране, которая прежде была оазисом мирного сосуществования и сотрудничества разных народов, должны быть залечены, а угроза единству и суверенитету этой страны должна быть устранена. Долг Организации Объединенных Наций – прислушаться к голосу нравственности и положить конец кровопролитию в Ливане, причиной которого является израильская оккупация юга страны, которую Израиль упорно продолжает под предлогом сохранения так называемой “зоны безопасности”. Однако преследуемая им цель состоит в том, чтобы лишать дееспособности так же, как он делал это и раньше, на протяжении всего периода времени с момента его вторжения, центральное правительство и не давать ему возможности восстановить свой контроль над южным Ливаном и разместить там свои войска.

Израиль также относится пренебрежительно к Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), являющимся составной частью сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которым вскоре будет вручена Нобелевская премия мира. Присуждением этим силам Премии мира Нобелевский комитет, как бы обращаясь ко всей планете, говорит о том, что ВСООНЛ должны выполнить возложенные на них обязанности и обеспечить неприкосновенность законных и международно признанных границ Ливана.

Мы уверены в том, что Генеральный секретарь Лиги арабских государств посетил столицы буквально всех арабских государств для того, чтобы добиться консенсуса среди арабских государств по вопросу о восстановлении единства Ливана и его суверенитета над всей его территорией в условиях отсутствия постоянных нарушений суверенитета, независимости и единства страны в результате продолжающейся оккупации, которую как прямо, так и косвенно осуществляют Израиль и его наемники.

Именно в вопросе Ливана - этого оазиса сосуществования - не может больше иметь место отрицание консенсуса и идеи сосуществования, складывающихся на международной арене. Ливан был первопроходцем в деле достижения консенсуса; поэтому сейчас международный консенсус должен помочь Ливану выработать и претворить в жизнь консенсус у себя дома.

На следующей неделе, как я уже говорил, мы будем рассматривать вопрос о Палестине - ключевой вопрос проблемы Ближнего Востока. Ассамблея не только повторит резолюции, в которых отражено всеобщее признание прав палестинцев, но и станет на порядок больше понимать эту проблему; это будет прелюдия реализации.

Безусловно, Ассамблея соберется не здесь. Она проведет свои заседания в Женеве. Мы надеемся, что перенос заседаний в Женеву будет предупреждением, а не прецедентом. Новая администрация Соединенных Штатов должна понять силу международного возмущения, которое было выражено в связи с нарушением договорных обязательств в отношении Организации Объединенных Наций. Это, безусловно, помешает появлению любых других аналогичных попыток помешать работе Организации Объединенных Наций.

Сосредоточение внимания на вопросе о Палестине означает подготовку почвы для перехода от признания к реализации. Именно поэтому международная конференция Организации Объединенных Наций должна быть подготовлена и организована, именно поэтому должны быть проанализированы все варианты, именно поэтому речь председателя Арафата, с которой он выступит на следующей неделе, должна положить конец всяким утверждениям о двусмысленности, хотя двусмысленность отсутствует в декларации и документах Национального совета Палестины.

Конечно, ни при каких условиях палестинцы или Генеральная Ассамблея не согласятся - признавая в то же самое время необходимость в законном порядке соблюдать все резолюции Организации Объединенных Наций и осознавая наличие двух совершенно различных культур в регионе - с такой интерпретацией, которая допускала бы добровольный отказ от национальных прав и права на самоопределение палестинского народа. Самоопределение для палестинцев - это ключ к миру.

(Г-н Максуд, Лига арабских государств)

Поэтому в течение следующих нескольких месяцев Организация Объединенных Наций должна подготовить в скорейшем порядке почву для проведения международной конференции, которая сделает 1989 год годом коллективной дипломатии в целях достижения мира, единства и стабильности в регионе. В 1988 году палестинцы преподнесли международному сообществу подарок: провозглашение своего независимого государства. В 1989 году Организация Объединенных Наций и международное сообщество в ответ на это должны преподнести палестинцам в качестве дара достижение их государственности. Это могло бы стать самой высокой моральной и политической наградой за мужественное восстание, которое тронуло сердца, умы и дух человечества.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): На рассмотрении Генеральной Ассамблеи находятся три проекта резолюции - А/43/L.44, L.45 и L.46.

Сейчас я предоставляю слово представителям, которые изъявили желание объяснить мотивы голосования до голосования по какому-либо из этих проектов отдельно или по всем проектам вместе взятым. Представители имеют также возможность объяснить мотивы своего голосования после голосования.

Я хотел бы напомнить представителям, что в соответствии с решением 34/401, выступления для объяснения мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и делаются делегациями с места.

Г-н ПАПАДОПУЛОС (Греция) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени двенадцати государств - членов Европейского сообщества.

Наша позиция в отношении принципов, которыми необходимо руководствоваться при разрешении конфликта на Ближнем Востоке, была изложена в полной мере в нашем выступлении в ходе этих прений 5 декабря. Двенадцать государств имеют серьезные оговорки относительно проектов резолюций А/43/L.44 и L.45. Мы озабочены несбалансированностью этих проектов, а также тем обстоятельством, что они не отражают основных принципов, которые, по нашему мнению, необходимы для урегулирования арабо-израильского конфликта. Кроме того, мы не можем согласиться с формулировками, в которых критикуется один из постоянных членов Совета Безопасности за использование им своих прав в соответствии с Уставом.

Однако мы рады поддержать третий проект резолюции по этому пункту повестки дня (А/43/L.46), и в этой связи мы хотели бы напомнить о важности, которую мы придаем резолюции 478 (1980) Совета Безопасности.

Г-н МОНТГОМЕРИ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Более сорока лет Соединенные Штаты находятся в авангарде усилий по достижению прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке. В течение прошлого года государственный секретарь г-н Джордж Шульц несколько раз посещал регион для того, чтобы лично содействовать продвижению наших мирных инициатив. Мы видим признаки прогресса и намерены по-прежнему принимать активное участие в развитии этого прогресса. Задача эта трудная, но наши усилия должны продолжаться, поскольку мы считаем, что статус-кво на Ближнем Востоке неприемлем и таит в себе определенную опасность. Сейчас, когда новая администрация приходит к власти в начале будущего года, наша политика на Ближнем Востоке будет по-прежнему отражать основополагающую преемственность.

По нашему мнению, единственным реалистическим средством достижения всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта являются прямые переговоры между заинтересованными сторонами на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Такое урегулирование потребует возвращения территории в обмен на мир. Кроме того, мы считаем, что должным образом организованная международная конференция может облегчить прямые переговоры между сторонами. Однако мы не можем поддержать концепцию авторитетной конференции, которая имела бы полномочия навязывать урегулирование сторонам или налагать вето на достигнутые ими соглашения. Мы также возражаем против односторонних попыток любой из сторон, направленных на то, чтобы предопределить исход переговоров.

Важно, чтобы урегулирование обеспечивало безопасность Израиля и его соседей. В то же самое время должны быть признаны и рассмотрены законные права палестинского народа. Мы уже заявляли, что палестинцы должны быть представлены на всех стадиях переговоров. Однако участие предполагает ответственность, и все участники должны соблюдать международно признаваемые принципы и нормы. Все должны однозначно и безоговорочно отказаться от насилия и терроризма, все должны согласиться с ведением переговоров на приемлемой международной основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. В этой связи решения недавней встречи Национального совета Палестины представляют собой позитивный сдвиг, и это движение должно продолжаться. Однако с учетом требований процесса переговоров можно сказать, что необходимо дополнительное продвижение вперед.

(Г-н Монтгомери, Соединенные Штаты)

Мы считаем, что эта Ассамблея может в результате поощрения тенденций к примирению и уступкам между заинтересованными сторонами внести практический вклад в мирный процесс и помочь создать благоприятную атмосферу, необходимую для начала успешных переговоров. К сожалению, Генеральная Ассамблея пока еще эту задачу не выполнила. Представленные этому органу сегодня проекты резолюций являются рутинным повтором резолюций, принятых в прошлые годы, и содержат лишь пустую риторику и необоснованные обвинения.

Такие ведущие к разногласиям формулировки не способствуют делу мира, а скорее затрудняют его.

Соединенные Штаты должны проголосовать против проектов резолюций A/43/L.44 и L.45, тон которых вызывает серьезные возражения и которые содержат несбалансированные грубые осуждения Израиля. В проекте резолюции A/43/L.44, помимо прочего, одобряется идея созыва авторитетной международной мирной конференции по Ближнему Востоку, концепция, которую мы не можем поддержать. Кроме того, содержащийся в проекте резолюции A/43/L.44 призыв ко всем государствам прекратить все виды помощи Израилю, несомненно, является неприемлемым. Мы просим провести отдельное голосование по пункту 10 постановляющей части проекта резолюции A/43/L.44 для того, чтобы подчеркнуть наши возражения по поводу критического упоминания об отношениях Соединенных Штатов с другим государством-членом. Мы призываем все государства-члены отклонить этот пункт.

Мое правительство поддержало резолюцию Совета Безопасности 497 (1981) о статусе Голанских высот, которая была сбалансированной и полезной. Наша последовательная позиция заключается в том, что Голанские высоты являются оккупированной сирийской территорией. Резкие формулировки проекта резолюции A/43/L.45, с другой стороны, являются неприемлемыми, особенно призыв к государствам-членам прекратить все дипломатические и другие связи с Израилем.

Как и в отношении аналогичных проектов резолюций в прошлом, моя делегация воздержится при голосовании по проекту резолюции A/43/L.46, касающемуся Иерусалима, поскольку мы считаем, что статус Иерусалима должен быть определен на основе переговоров между соответствующими сторонами и как часть всеобщего мирного урегулирования.

В ходе наших обсуждений со сторонами в регионе мы ощутили растущее понимание необходимости отказаться от полемики и сконцентрировать внимание на прагматичном творческом подходе к урегулированию этой сложной проблемы. Мы приветствуем эту тенденцию и будем и впредь делать все для того, чтобы продвигаться вперед в этом направлении. Такие же усилия должны предпринимать все те, кому действительно дорог мир.

Г-н ХАТИВА (Эквадор) (говорит по-испански): Делегация Эквадора вновь выражает надежду своего правительства на то, что в скором времени будет найдено решение мирными и законными средствами сложной ситуации на Ближнем Востоке, решение, которое бы обеспечивало установление справедливого и прочного мира в регионе.

Моя делегация твердо верит в необходимость всеобъемлющих мер с участием на равной основе всех сторон этой серьезной проблемы в соответствии с резолюциями, принятыми Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить уход Израиля с оккупированных палестинских и арабских территорий и полностью прекратить применение силы в этом многострадальном регионе.

Поэтому делегация Эквадора будет голосовать за проекты резолюций A/43/L.44 и L.46.

Однако в том, что касается проекта резолюции A/43/L.45, моя делегация вновь подтверждает важность строгого соблюдения основополагающего принципа недопустимости приобретения территории силой. Тем не менее делегация Эквадора считает, что проект резолюции содержит элементы, которые нарушают принцип универсальности Организации Объединенных Наций, и затрагивает вопрос, который является исключительно прерогативой государства, действующего в осуществление своего суверенитета. Поэтому моя делегация воздержится при голосовании по этому проекту резолюции, как это было и в прошлые годы в отношении аналогичного проекта резолюции.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас Генеральная Ассамблея приступит к процедуре голосования по трем рассматриваемым проектам резолюций.

Сначала мы обратимся к проекту резолюции A/43/L.44.

Поступила просьба о проведении отдельного, заносимого в отчет о заседании голосования по пункту 10 постановляющей части проекта резолюции A/43/L.44. Если не будет возражений, то сначала я поставлю на голосование пункт 10.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Коморские Острова, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Эфиопия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гвинея, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мавритания,

Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Польша, Катар, Руанда, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сомали, Шри-Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовалипротив:

Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Дания, Сальвадор, Фиджи, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гренада, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Лесото, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Испания, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бутан, Боливия, Бразилия, Бирма, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Эквадор, Египет, Гватемала, Гаити, Ямайка, Либерия, Малави, Мальдивские Острова, Маврикий, Мексика, Непал, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Соломоновы Острова, Свазиленд, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Уругвай, Заир.

Пункт 10 постановляющей части проекта резолюции A/43/L.44 сохраняется

71 голосом против 30 при 42 воздержавшихся.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь Ассамблея приступит к голосованию по проекту резолюции A/43/L.44 в целом.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Эквадор, Египет, Эфиопия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика,

Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Сомали, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовалипротив:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Сальвадор, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бирма, Камерун, Чили, Кот-д'Ивуар, Фиджи, Финляндия, Гренада, Гаити, Гондурас, Ямайка, Япония, Либерия, Малави, Мальта, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Сент-Китс и Невис, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Соломоновы Острова, Испания, Швеция, Уругвай, Заир.

Проект резолюции A/43/L.44 в целом принимается 103 голосами против 18 при 30 воздержавшихся (резолюция 43/54 A).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь Ассамблея должна принять решение по проекту резолюции A/43/L.45.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Кабо-Верде, Китай, Коморские Острова, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Эфиопия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа,

Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Польша, Катар, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сомали, Шри-Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Австралия, Бельгия, Белиз, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Боливия, Бразилия, Бирма, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Эквадор, Египет, Сальвадор, Фиджи, Гренада, Гватемала, Гаити, Гондурас, Ямайка, Либерия, Малави, Мальта, Непал, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сингапур, Соломоновы Острова, Испания, Свазиленд, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Венесуэла, Заир.

Проект резолюции А/43/L.45 принимается 83 голосами против 21 при 45 воздержавшихся (резолюция 43/54 В).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы переходим к проекту резолюции A/43/L.46. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Эквадор, Египет, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Сальвадор, Израиль.

Воздержались: Антигуа и Барбуда, Камерун, Гондурас, Либерия, Малави, Сент-Китс и Невис, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции A/43/L.46 принимается 143 голосами против 2 при 7 воздержавшихся (резолюция 43/54 С).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово представителям, которые хотят выступить с объяснением мотивов голосования.

Г-н МЕНДЕС (Филиппины) (говорит по-английски): Делегация Филиппин считает, что резолюции, особенно по таким весьма важным и сложным международным вопросам, как арабо-израильский конфликт, являющийся основой ближневосточной проблемы, должны быть представлены в сбалансированной манере. Важно, чтобы соблюдалось суверенное право каждого государства проводить свою собственную внешнюю политику в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Именно по этой причине моя делегация воздержалась при голосовании по проекту резолюции A/43/L.45. Наши оговорки относительно формулировки пункта 10 постановляющей части проекта резолюции A/43/L.44 заставили нас воздержаться при голосовании по этому пункту, хотя мы проголосовали за проект резолюции в целом.

Филиппины по-прежнему привержены всем усилиям, направленным на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного решения ближневосточной проблемы на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973) и с полным учетом законных прав палестинского народа, включая право на самоопределение. В этой связи мое правительство приветствовало политическое заявление Национального совета Палестины в Алжире от 15 ноября, подтверждающее необходимость созыва международной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций и с участием постоянных членов Совета Безопасности и всех сторон конфликта, включая Организацию освобождения Палестины, на основе вышеупомянутых резолюций. Мы считаем это важным шагом вперед в мирном процессе, который, как отметил Генеральный секретарь в своем докладе:

"открывает новые возможности для прогресса в направлении мира, которые нельзя упускать" (A/43/867, пункт 37).

Г-н БАДАУИ (Египет) (говорит по-арабски): Вчера Египет ясно выразил свою позицию в отношении положения на Ближнем Востоке в ходе общих прений по этому вопросу. Мы вновь очень четко подтвердили те основные принципы, которыми необходимо руководствоваться в ближневосточном урегулировании, и прежде всего недопустимость приобретения территории с помощью силы и применимость резолюции Совета Безопасности 242 (1967) ко всем оккупированным арабским территориям, включая сирийские Голанские высоты, Западный берег, включая Восточный Иерусалим и полосу Газа.

(Г-н Бадауи, Египет)

Твердая позиция Египта заключается в том, что оккупация Израилем Голанских высот является незаконной и что все меры Израиля на этой оккупированной территории, включая введение в ней его юрисдикции и законов, являются недействительными.

Отмечая наличие многих положительных элементов в проекте резолюции A/43/L.45, Египет не может поддержать его, поскольку он содержит элементы, которые Египет не может одобрить, в то же время в нем отсутствуют определенные элементы, которые способствовали бы продолжению усилий по достижению мира.

Г-н СТРЕМХОЛЬМ (Швеция) (говорит по-английски): Делегация Швеции воздержалась при голосовании по проекту резолюции A/43/L.44. Как и в отношении аналогичных проектов резолюций в предыдущие годы, мое правительство сочло необходимым воздержаться от отрицательного голосования только после долгих сомнений. Текст страдает значительным отсутствием сбалансированности. У нас имеются особенно серьезные оговорки в отношении пунктов 10 и 11 постановляющей части.

Мы вновь были вынуждены проголосовать против принятия проекта резолюции A/43/L.45, несмотря на нашу поддержку основы этого проекта резолюции. У нас имеются серьезные оговорки по ряду пунктов, в частности по пунктам 12-16 постановляющей части. Наши возражения по этим пунктам касаются как их содержания, так и того факта, что они не согласуются с разделением ответственности между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, как предусмотрено Уставом.

Г-н ФРОЙДЕНШУСС (Австрия) (говорит по-английски): Австрия имела возможность объяснить свою позицию в отношении положения на Ближнем Востоке в ходе общих прений по этому вопросу. Наша позиция хорошо известна и отличается постоянством на протяжении многих лет.

Мы разделяем общую озабоченность и согласны со многими, хотя и не со всеми, элементами, содержащимися в только что принятых проектах резолюций. В частности, моя делегация не может поддержать те элементы, которые не только обострили бы существующее положение, но также препятствуют поискам мира.

Австрия не считает, что меры, направленные на разрыв отношений с Израилем и тем самым ведущие к его изоляции, приблизят нас к решению ближневосточной проблемы. Такие попытки не учитывают потребности всех сторон в отыскании решения на основе переговоров, что является единственным условием обеспечения мира в этом

(Г-н Фройденшусс, Австрия)

беспокойном регионе. Мы не можем поддержать формулировку, которая могла бы быть истолкована как нарушение принципа универсальности членства в Организации Объединенных Наций, который Австрия неизменно поддерживает.

Поэтому Австрия, поддержав проект резолюции A/43/L.46, вновь сочла необходимым воздержаться по проектам резолюций A/43/L.44 и L.45.

Г-н АКСИН (Турция) (говорит по-английски): Позиция Турции в отношении ближневосточной проблемы хорошо известна. В соответствии с этой позицией моя делегация проголосовала за проекты резолюций по этому вопросу. Однако моя делегация воздержалась при голосовании по пункту 10 постановляющей части проекта резолюции A/43/L.44 из-за неуместных формулировок, касающихся некоторых государств-членов. Моя делегация не поддержала бы пункты 8, 12, 13 и 14 постановляющей части проекта резолюции A/43/L.45 в случае проведения отдельного голосования по этим пунктам. Это объясняется тем, что моя делегация сомневается в их полезности для развития процесса переговоров.

Г-н МОЙЯ ПАЛЕНСИА (Мексика) (говорит по-испански): Делегация Мексики проголосовала за проекты резолюций, содержащиеся в документах А/43/L.44, L.45 и L.46, подтверждая тем самым нашу приверженность резолюциям Организации Объединенных Наций по Ближнему Востоку.

Мирное урегулирование конфликта на Ближнем Востоке на основе переговоров должно осуществляться на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций и резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Справедливое и прочное урегулирование должно учитывать интересы всех сторон, участвующих в конфликте, и должным образом отвечать национальным чаяниям палестинского народа, что является основным аспектом этого конфликта.

Резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности предлагают нам соответствующие рамки для урегулирования конфликта на Ближнем Востоке. В них содержится призыв к признанию и уважению суверенитета, целостности и политической независимости всех государств региона и их права жить в мире в рамках безопасных и признанных границ, а также подтверждается право народов региона на самоопределение без вмешательства извне и, в частности, неотъемлемые права палестинского народа.

Ближневосточная проблема является одной из самых острых проблем, стоящих перед международным сообществом. Мы должны оказывать содействие сторонам, участвующим в конфликте, в плане обеспечения возможности проведения переговоров о достижении соглашения под эгидой международного сообщества.

В прошлом негибкая позиция приводила к актам насилия, что еще более отдаляло перспективы политических и дипломатических решений. Поэтому мы вновь подчеркиваем нашу убежденность в том, что справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке возможен лишь в том случае, если все стороны займут конструктивную позицию, свидетельствующую о явной готовности вступить в переговоры. Мы также хотели бы официально заявить, что мы воздержались при раздельном голосовании по пункту 10 проекта резолюции А/43/L.44, поскольку мы считаем, что суждения, содержащиеся в нем, выходят за рамки компетенции Генеральной Ассамблеи. У нас также имеются серьезные оговорки в отношении пункта 6 этой резолюции, ибо, хотя достигнутые частичные соглашения далеки от прочного решения ближневосточной проблемы, они, тем не менее, представляют собой важный шаг в правильном направлении.

(Г-н Мойя Паленсиа, Мексика)

Моя делегация также воздержалась бы, если бы имело место отдельное голосование по пунктам 12, 13 и 14 проекта резолюции А/43/L.45, которые касаются мер, относящихся к компетенции Совета Безопасности.

Г-н ХОССЕЙНИ (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Хотя моя делегация голосовала за проекты резолюций А/43/L.44, L.45 и L.46, я должен повторить оговорки моей делегации в отношении всех содержащихся в них терминов и понятий, которые могли бы подразумевать любое признание режима, оккупирующего Иерусалим. Мы убеждены в том, что сионистские силы должны безоговорочно вывести свои войска с палестинских территорий, включая те, которые они оккупировали до 1967 года.

Г-жа ДИАМАНДОЛУЛОС (Греция) (говорит по-английски): Позиция моего правительства по вопросу, который мы сейчас рассматриваем, определяется нашей твердой приверженностью принципам, закрепленным в статье 2 (4) Устава, и Хельсинкскому Заключительному акту. Говоря конкретнее, мы подчеркивали в течение всех этих долгих лет, что мир на Ближнем Востоке не может основываться на чувствах мести или ненависти и что все народы региона должны иметь право жить в мире.

Мы считаем, что Израиль должен вывести свои войска с арабских территорий, оккупируемых им с 1967 года. Мы полагаем, что палестинский народ имеет право на полное осуществление своего права на самоопределение, включая право на создание своего собственного государства.

В то же время Греция поддерживает также и право Израиля на существование в рамках безопасных и признанных международным сообществом границ. Кроме того, Организация освобождения Палестины, законный представитель палестинского народа, должна играть важную роль в переговорах, в которых должны участвовать все заинтересованные стороны, направленных на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта.

По этим причинам моя делегация голосовала за проекты резолюций А/43/L.44, L.45 и L.46. Однако у нас есть ряд оговорок по некоторым пунктам проектов резолюций А/43/L.44 и L.45. Если бы было проведено отдельное голосование, моя делегация воздержалась бы от голосования по пункту 12 проекта резолюции А/43/L.44 и пунктам 2, 13с и 13d проекта резолюции А/43/L.45, а также проголосовала бы

(Г-жа Диамандолулос, Греция)

против пункта 14 проекта резолюции L.45. Таким образом, моя делегация выражает свое несогласие с этими пунктами, хотя она и проголосовала за эти проекты резолюций.

Г-н БЛЭТЕРУИК (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Два из проектов резолюций, которые были только что приняты, содержат ссылки на "палестинские территории, оккупируемые с 1967 года", или "оккупированные палестинские территории". Моя делегация понимает соответствующие формулировки как обозначающие Западный берег, Восточный Иерусалим и сектор Газа. Наше голосование по всем резолюциям, содержащим подобные формулировки, по этому или любым другим пунктам повестки дня не подразумевает каких-либо изменений в позиции моей делегации в отношении статуса этих территорий.

Г-н ДЕЛЬПЕЧ (Аргентина) (говорит по-испански): Более 40 лет прошло с тех пор, когда Организация Объединенных Наций начала рассматривать вопрос о положении на Ближнем Востоке, и, несмотря на постоянные усилия Организации Объединенных Наций, регион по-прежнему остается опасным районом конфликта. Эта анахроническая ситуация тем более вызывает тревогу сегодня, поскольку международные отношения проходят в своем развитии фазу, когда наблюдается тенденция к уделению первоочередного внимания мирному урегулированию споров. Аргентинская Республика считает важным, чтобы этот регион, положение в котором мы рассматриваем, стал частью этой ясной тенденции, к отысканию мирного решения споров.

Делегация Аргентины проголосовала за проекты резолюций A/43/L.44 и L.46, поскольку они содержат принципы, которые поддерживает и соблюдает Аргентинская Республика. Однако в том, что касается проекта резолюции A/43/L.45, моя делегация снова воздержалась при голосовании в этом году, поскольку в пунктах 2, 9, 12, 13 и 14 проекта резолюции содержатся идеи, не совместимые с принципами, которыми Аргентина руководствуется в проведении своей внешней политики в этом регионе.

(Г-н Дельпеч, Аргентина)

Тем не менее моя делегация вновь хотела бы самым решительным образом заявить, что правительство Аргентины не признает незаконной оккупации Израилем сирийских Голанских высот, что является, среди прочего, прямым нарушением резолюции 497 (1981) Совета Безопасности. Поэтому правительство Аргентины считает, что введение на этой территории законов, юрисдикции и администрации Израиля, оккупирующей державы, не имеет никакой силы и полностью незаконно.

В заключение моя делегация хотела бы подчеркнуть полную поддержку правительством Аргентины справедливого возвращения Голанских высот Сирийской Арабской Республике с тем, чтобы эта страна могла вновь эффективно осуществлять полный суверенитет над всей своей территорией.

Г-н БОРГ ОЛИВЬЕР (Мальта) (говорит по-английски): Делегация Мальты хотела бы объяснить свое голосование по проектам резолюций, представленным Генеральной Ассамблее по пункту 40 повестки дня "Положение на Ближнем Востоке".

Мальта твердо и активно поддерживает немедленный созыв международной мирной конференции по Ближнему Востоку с участием всех сторон конфликта на равной основе, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), представителя палестинского народа, в качестве наиболее подходящего механизма для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мирного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке. Мы рассматриваем вопрос Палестины как центр этого конфликта и считаем, что не может быть достигнуто прочного мира без достижения палестинским народом его неотъемлемых прав и немедленного ухода Израиля с оккупированных арабских территорий.

Главным среди неотъемлемых прав палестинского народа является его право на самоопределение, включая право на создание своего собственного государства в Палестине. Мое правительство приветствует Декларацию независимости, принятую Национальным советом Палестины в Алжире 15 ноября 1988 года, и рассматривает действие, предпринятое Советом в качестве важного, позитивного шага в поисках мира в этом тревожном регионе.

Мы не смогли поддержать все проекты резолюций, поскольку, по нашему мнению, формулировки некоторых их положений содержат сильное выражение осуждения, не сбалансированы соответствующим образом или сформулированы так, что не ведут к прогрессу в отыскании всеобъемлющего мирного решения ближневосточного конфликта.

(Г-н Борг Оливьер, Мальта)

Поэтому моя делегация, проголосовав за проект резолюции A/43/L.46, вынуждена была воздержаться по проектам резолюций A/43/L.44 и L.45.

Г-н БЕН КАМАДИ (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Моя делегация проголосовала за проект резолюции A/43/L.44, однако это не означает, что мы признаем, прямо или косвенно, сионистское образование.

Г-н ОРТИС ГАНДАРИЛЬЯС (Боливия) (говорит по-испански): Делегация Боливии хотела бы вновь заявить о глубоком желании своего правительства, чтобы сложное положение на Ближнем Востоке было как можно скорее урегулировано таким образом, чтобы был гарантирован справедливый и прочный мир в регионе. Это решение должно согласовываться с целями и принципами Устава, с уважением принципа недопустимости приобретения или захвата территории силой. На основе этого принципа мое правительство, как и остальное международное сообщество, считает недействительными меры, принятые Израилем в отношении оккупированных арабских территорий, особенно на Голанских высотах, которые являются законной сирийской территорией, и на арабских палестинских территориях.

В то же время мы призываем к выводу оккупационных сил из Ливана, а также с оккупированных территорий Западного берега и сектора Газа.

Делегация Боливии также хотела бы вновь заявить о своей поддержке мер, принимаемых Генеральным секретарем по созыву международной конференции по Ближнему Востоку с целью достижения справедливого и мирного решения, которое позволит всем государствам региона жить в условиях мира, в рамках безопасных и признанных границ.

Вот почему моя делегация поддержала проекты резолюций A/43/L.44 и L.46, которые, как мы считаем, послужат вкладом в достижение целей и принципов, о которых я говорил.

Однако моя делегация была вынуждена воздержаться при голосовании по проекту резолюции A/43/L.45, как она это делала и в прошлом по аналогичным проектам резолюций, вследствие подхода и направленности ряда пунктов, которые не согласуются с позицией, занятой моей страной.

Г-н ФУФОЛО (Лесото) (говорит по-английски): Несмотря на некоторые элементы, содержащиеся в пунктах постановляющей части проектов резолюций А/43/L.44 и L.45, мы поддержали все в проектах резолюций, кроме пункта 10 проекта резолюции L.44, в соответствии с той позицией, которую мы заняли в отношении упоминания названий государств в соответствии с пунктом 36, когда он обсуждался на прошлой неделе.

У Государства Израиль есть право на существование в рамках безопасных и признанных географических пределов, представляющих его собственные границы.

Таким же образом мы полностью признаем неотъемлемые права палестинцев, под руководством его единственного законного представителя – Организации освобождения Палестины (ООП), на независимость, на безопасную родину и государственность.

Мы твердо считаем, что Алжирская декларация от 15 ноября была позитивным и конструктивным шагом в направлении долгожданного восстановления мира в многострадальном районе Ближнего Востока. Оливковая ветвь, столь милостиво протянутая Председателем ООП г-ном Ясиром Арафатом, означает начало новой эры, ведущей к установлению прочного мира на Ближнем Востоке, и теперь Государство Израиль должно воспользоваться случаем и оказаться на высоте требований мирного сосуществования и взаимного уважения.

Мы призываем государство Израиль отказаться от своей политики и уйти со всех оккупированных территорий, которые были аннексированы в 1967 году, после достойной сожаления артиллерийской перестрелки. Интифада, начавшаяся в декабре 1987 года, является прямым и логическим следствием оккупации и захвата арабских земель.

Дальнейшее вынашивание милитаристских планов как единственного средства для достижения желаемой цели, а именно восстановления и достижения мира в регионе, – это иллюзия, которая лишь усугубляет трагическую проблему и полностью противоречит духу и целям Устава Организации Объединенных Наций.

Современная история продолжает подтверждать, что законная воля народов всегда одерживает победу, сталкиваясь с массивными арсеналами.

Мы по-прежнему призываем обе стороны конфликта проявить максимум сдержанности и стремиться к установлению духа понимания и взаимных уступок, ведущего к мирному сосуществованию.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом мы закончили наше рассмотрение пункта 40 повестки дня.

ПУНКТЫ 74-76, 77 (продолжение), 78-81 и 140 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/43/754)

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ИСПОЛЬЗОВАНИИ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/43/767)

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/43/903)

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ:

а) ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/43/904)

б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/43/931)

ВСЕСТОРОННЕЕ РАССМОТРЕНИЕ ВСЕГО ВОПРОСА ОБ ОПЕРАЦИЯХ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА ВО ВСЕХ ИХ АСПЕКТАХ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/43/795)

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/43/902)

ВОПРОС О МАЛАГАСИЙСКИХ ОСТРОВАХ ГЛОРЬЕЗ, ЖУАН-ДИ-НОВА, ЕВРОПА и БАССАС-ДА-ИНДИЯ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/43/773)

ВОПРОС О СОСТАВЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ОРГАНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/43/774)

НАУКА И МИР: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (A/43/822)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Я прошу Докладчика Специального политического комитета г-на Жана-Мишеля Вераннемана де Ватерли, Бельгия, представить доклады этого Комитета.

Г-н ВЕРАННЕМАН де ВАТЕРВЛИ (Бельгия), Докладчик Специального политического комитета (говорит по-французски): На сегодняшнем дневном заседании я имею честь представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи доклады Специального политического комитета.

Первый представляемый Ассамлее доклад (A/43/754) касается пункта 74 повестки дня "Действие атомной радиации". Рассмотрению этого пункта Комитет посвятил два заседания. Заслушав сделанные в ходе общих прений 18 заявлений, Комитет без голосования принял проект резолюции, содержащийся в пункте 9 доклада, в котором он и рекомендуется для одобрения Генеральной Ассамблеей.

Второй доклад (A/43/767) касается пункта 75 повестки дня "Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях". Обсуждению этого пункта Комитет посвятил пять заседаний, и, заслушав сделанные в общих прениях 36 заявлений, он без голосования принял проект резолюции, содержащийся в пункте 11 доклада, и рекомендовал его для одобрения Генеральной Ассамблеей.

Третий доклад Специального политического комитета (A/43/903) касается пункта 76 повестки дня, озаглавленного "Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ". Комитет посвятил пять заседаний обсуждению этого вопроса и заслушал 33 выступления, сделанные в общих прениях. Он рекомендовал Генеральной Ассамблее одобрить 10 проектов резолюций, содержащихся в пункте 33 его доклада, два из которых были приняты Комитетом без голосования, а 8 остальных – в результате заносимого в отчет о заседании голосования.

Что касается пункта 77 повестки дня "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий", то Генеральная Ассамблея на своем 45-м заседании приняла резолюцию 43/21. После этого Специальный политический комитет приступил к обычному рассмотрению этого пункта повестки дня, и его доклад по этому поводу содержится в документе A/43/904. Рассмотрению этого вопроса Комитет посвятил шесть заседаний, и в ходе общих прений заявления сделали 39 делегаций. Комитет принял семь проектов резолюций, все путем заносимых в отчет о заседании голосований, и теперь рекомендует их для одобрения Генеральной Ассамблеей. Тексты проектов резолюций содержатся в пункте 29 доклада Комитета.

(Г-н Вераннеман де Ватервли, Докладчик
Специального политического комитета)

Следующий доклад (A/43/795) касается пункта 78 повестки дня "Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах". Комитет посвятил пять заседаний рассмотрению этого пункта и в общих прениях заслушал 42 заявления. Он без голосования принял два проекта резолюций, тексты которых содержатся в пункте 13 его доклада. Комитет рекомендует их для одобрения Генеральной Ассамблеей.

Доклад Комитета по пункту 79 повестки дня "Вопросы, касающиеся информации" содержится в документе A/43/902. Комитет посвятил рассмотрению этого вопроса девять заседаний и заслушал 63 оратора, принявших участие в общих прениях. Комитет заносимым в отчет о заседании голосованием принял два проекта резолюций и рекомендует их для одобрения Генеральной Ассамблеей. Тексты проектов резолюций содержатся в пункте 19 его доклада. В пункте 20 своего доклада Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее кандидатов трех государств, которые могли бы стать членами Комитета по информации.

Доклад Специального политического комитета по пункту 80 повестки дня "Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия" содержится в документе A/43/773. По причинам, указанным в пункте 3 доклада, Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее включить данный пункт в предварительную повестку дня сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

По пункту 81 повестки дня "Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций" доклад Специального политического комитета содержится в документе A/43/774. По причинам, указанным в пункте 3 этого документа, Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее включить данный пункт в предварительную повестку дня сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

В заключение я хотел бы представить доклад Комитета по пункту 140 повестки дня "Наука и мир", содержащийся в документе A/43/822. Комитет посвятил одно заседание рассмотрению этого пункта повестки дня и, заслушав 8 ораторов, выступивших в ходе общих прений, без голосования принял проект резолюции. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее одобрить этот проект резолюции, текст которого представлен в пункте 8 его доклада.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Если не поступит предложений согласно правилу 66 правил процедуры, я буду считать, что Генеральная Ассамблея принимает решение не обсуждать представленные ей сегодня доклады Специального политического комитета.

Предложение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом заявления будут ограничиваться объяснением мотивов голосования. Позиции делегаций в отношении рекомендаций Специального политического комитета были разъяснены в самом Комитете и отражены в соответствующих кратких отчетах.

Я напоминаю делегатам, что в пункте 7 своего решения 34/401 Генеральная Ассамблея согласилась, что

"В случае, если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, т.е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете".

Далее я напоминаю делегациям, что в соответствии с тем же решением 34/401 Генеральной Ассамблеи заявления с объяснением мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и делаются делегациями с места.

(Председатель)

Сначала мы рассмотрим доклад Специального политического комитета (A/43/754), представленный по пункту 74 и озаглавленный "Действие атомной радиации".

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Специальным политическим комитетом в пункте 9 его доклада. Проект резолюции был принят Комитетом без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея согласна принять его?

Проект резолюции принимается (резолюция 43/55).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы завершили рассмотрение пункта 74 повестки дня. Предлагаю членам Ассамблеи обратиться теперь к докладу Специального политического комитета (A/43/767) по пункту 75 повестки дня, озаглавленному "Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях".

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Специальным политическим комитетом в пункте 11 его доклада.

Проект резолюции был принят Специальным политическим комитетом без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея также согласна принять этот проект резолюции?

Проект резолюции принимается (резолюция 43/56).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы завершили рассмотрение пункта 75 повестки дня.

Ассамблея переходит сейчас к рассмотрению доклада Специального политического комитета (A/43/903) по пункту 76 повестки дня, озаглавленного "Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ".

Ассамблея должна принять решения по 10 проектам резолюций, рекомендованным Специальным политическим комитетом в пункте 33 его доклада.

Сначала я ставлю на голосование в Ассамблее проект резолюции А, озаглавленный "Помощь палестинским беженцам".

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана,

Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Израиль.

Проект резолюции А принимается 152 голосами при одном воздержавшемся, при этом никто не голосовал против (резолюция 43/57 А).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции В озаглавлен "Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ".

Специальный политический комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна поступить таким же образом?

Проект резолюции В принимается (резолюция 43/57 В).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Переходим сейчас к проекту резолюции С, озаглавленному "Помощь лицам, перемещенным в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий".

Проект резолюции С был также принят Специальным политическим комитетом без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна принять этот проект?

Проект резолюции С принимается (резолюция 43/57 С).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции D озаглавлен "Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку".

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз

Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Израиль.

Проект резолюции D принимается 153 голосами при одном воздержавшемся, при этом никто не голосовал против (резолюция 43/57 D).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции E озаглавлен "Палестинские беженцы на палестинской территории, оккупируемой Израилем с 1967 года".

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральная Африканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская

Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции Е принимается 152 голосами против 2 (резолюция 43/57 Е).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции F озаглавлен

"Возобновление распределения пайков среди палестинских беженцев". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Федеративная Республика, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австрия, Греция, Испания.

Проект резолюции F принимается 130 голосами против 20 при 3 воздержавшихся (резолюция 43/57 F).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь Ассамблея примет решение по проекту резолюции G, озаглавленному "Возвращение населения и беженцев, перемещенных с 1967 года".

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Ирландия, Италия, Либерия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Свазиленд, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Заир.

Проект резолюции G принимается 129 голосами против 2 при 23 воздержавшихся (резолюция 43/57 G).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Ассамблея сейчас примет решение по проекту резолюции H, озаглавленному "Доходы, получаемые за счет имущества палестинских беженцев".

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Камерун, Канада, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Либерия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Заир.

Проект резолюции Н принимается 124 голосами против 2 при 25 воздержавшихся (резолюция 43/57 Н)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции I, озаглавленному "Защита палестинских беженцев".

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

* Впоследствии делегация Сан-Томе и Принсипи проинформировала Секретариат о том, что она намеревалась голосовать за принятие этого проекта резолюции.

Голосовали

против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Заир.

Проект резолюции I принимается 151 голосом против 2 при 1 воздержавшемся
(резолюция 43/57 I).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Ассамблея теперь примет решение по проекту резолюции J, озаглавленному "Иерусалимский университет "Аль-Кудс" для палестинских беженцев".

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Никто не воздержался.

Проект резолюции J принимается 152 голосами против 2 (резолюция 43/57 J).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): На этом мы завершили рассмотрение пункта 76 повестки дня.

Теперь мы переходим к докладу Специального политического комитета (A/43/904) по пункту 77 повестки дня, озаглавленному "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий".

Ассамблея сейчас примет решения по семи проектам резолюций, рекомендованным Специальным политическим комитетом в пункте 29 его доклада. После принятия решений представители получают возможность выступить по мотивам голосования.

Я прошу членов Ассамблеи обратить внимание на проект резолюции А. Последствия проекта резолюции А для бюджета по программам изложены в докладе Пятого комитета (A/43/931).

Поступила просьба о проведении отдельного заносимого в отчет о заседании голосования по пункту 6 постановляющей части проекта резолюции А.

Если не будет возражений, в первую очередь я поставлю на голосование пункт 6 постановляющей части.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Кабо-Верде, Китай, Коморские Острова, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Эфиопия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гвинея, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Сомали, Шри-Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз

Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Доминиканская Республика, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия, Бразилия, Бирма, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Эквадор, Египет, Сальвадор, Фиджи, Греция, Гватемала, Гаити, Гондурас, Ямайка, Лесото, Либерия, Малави, Маврикий, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Соломоновы Острова, Швеция, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Венесуэла, Заир.

Пункт 6 постановляющей части проекта резолюции А сохраняется 80 голосами против 23 при 45 воздержавшихся.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я поставлю на голосование проект резолюции А в целом.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Кабо-Верде, Китай, Коморские Острова, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Сомали,

Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Барбадос, Бельгия, Белиз, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Дания, Доминиканская Республика, Фиджи, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гренада, Гаити, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Либерия, Люксембург, Малави, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Соломоновы Острова, Испания, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Заир.

Проект резолюции А в целом принимается 106 голосами против 2 при 43 воздержавшихся (резолюция 43/58 А).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы примем решение по проекту резолюции В.

Поступила просьба о проведении раздельного голосования по пункту 1 постановляющей части. Есть ли какие-либо возражения в связи с этим?

Поскольку возражений нет, я поставлю на голосование сначала пункт 1 постановляющей части проекта резолюции В. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Израиль.

Пункт 1 постановляющей части проекта резолюции В принимается 150 голосами против 1.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь я ставлю на голосование проект резолюции В в целом. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Израиль.

Воздержались:

Кот-д'Ивуар, Либерия, Соединенные Штаты Америки, Заир.

Проект резолюции В в целом принимается 148 голосами против 1 при 4 воздержавшихся (резолюция 43/58 В).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы проведем голосование по проекту резолюции С. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Израиль.

Воздержались:

Либерия, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции С принимается 149 голосами против 1 при 2 воздержавшихся (резолюция 43/58 С)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы примем решение по проекту резолюции D. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

* Впоследствии делегация Панамы информировала Секретариат, что она намеревалась голосовать "за".

Проект резолюции D принимается 150 голосами против 2 (резолюция 43/58 D).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я поставлю на голосование проект резолюции E. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Израиль.

Воздержались:

Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции E принимается 152 голосами против 1 при 1 воздержавшемся (резолюция 43/58 E).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я поставлю на голосование проект резолюции F. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали против: Израиль.

Воздержались: Либерия, Соединенные Штаты Америки, Заир.

Проект резолюции F принимается 149 голосами против 1 при 3 воздержавшихся

(резолюция 43/58 F)*.

* Впоследствии делегация Кот-д'Ивуара информировала Секретариат о том, что она намеревалась воздержаться при голосовании.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы примем решение по следующему проекту резолюции G. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Чили, Либерия, Заир.

Проект резолюции G принимается 147 голосами против 2 при 3 воздержавшихся
(резолюция 43/58 G)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я предоставлю слово представителю Исламской Республики Иран, который хотел бы разъяснить мотивы своего голосования.

Г-н ХОССЕЙНИ (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Хотя моя делегация проголосовала за проекты резолюций, содержащиеся в документе A/43/904, я хотел бы подчеркнуть, что такое положительное голосование не должно рассматриваться как какое-либо признание сионистской базы, оккупирующей Палестину. Моя делегация возражает против любых терминов или понятий, которые могли бы означать подобное признание.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом мы завершили рассмотрение пункта 77 повестки дня.

Сейчас мы приступим к рассмотрению доклада (A/43/795) Специального политического комитета по пункту 78 повестки дня, который называется "Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах".

Ассамблея сейчас примет решение по двум проектам резолюций, рекомендуемым Специальным политическим комитетом в пункте 13 его доклада.

Специальный политический комитет принял проект резолюции A без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции A принимается (резолюция 43/59 A).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Специальный политический комитет принял проект резолюции B без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции B принимается (резолюция 43/59 B).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы завершили наше рассмотрение пункта 78 повестки дня.

* Впоследствии делегация Кот-д'Ивуара информировала Секретариат, что она намеревалась воздержаться при голосовании.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь Ассамблея переходит к докладу Специального политического комитета по пункту 79 повестки дня, озаглавленному "Вопросы, касающиеся информации" (А/43/902).

Сейчас Ассамблея примет решение по двум проектам резолюций, рекомендованным Специальным политическим комитетом в пункте 19 его доклада.

Сначала мы примем решение по проекту резолюции А.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Бельгия, Канада, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Япония, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Дания, Финляндия, Франция, Греция, Исландия, Италия, Люксембург, Мальта, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Швеция, Турция.

Проект резолюции А принимается 128 голосами против 8 при 16 воздержавшихся (резолюция 43/60 А).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь переходим к проекту резолюции В.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Германия, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Япония, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции В принимается 141 голосом против 1 при 11 воздержавшихся (резолюция 43/60 В).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Я хотел бы обратить внимание представителей на пункт 20 доклада Специального политического комитета (A/43/902).

Специальный политический комитет по предложению Комитета по информации рекомендовал Генеральной Ассамблее кандидатуры Венгрии, Ирландии и Зимбабве в состав Комитета по информации. Для того чтобы принять эту рекомендацию, Ассамблея должна принять решение об увеличении количественного состава Комитета по информации на три места.

Если не будет возражений, я буду считать, что Ассамблея согласна увеличить количественный состав Комитета по информации на три места.

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Могу ли я считать, что Ассамблея согласна с рекомендацией, содержащейся в пункте 20 доклада Специального политического комитета, и тем самым назначает Венгрию, Ирландию и Зимбабве членами Комитета по информации?

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом, мы завершили обсуждение пункта 79 повестки дня.

Теперь мы переходим к обсуждению доклада Специального политического комитета по пункту 80 повестки дня, озаглавленному "Вопрос о малагасийских островах Глорьез, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия" (A/43/773).

Сейчас Ассамблея примет решение в отношении рекомендации Специального политического комитета, содержащейся в пункте 4 его доклада. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее включить в предварительную повестку дня ее сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос о малагасийских островах Глорьез, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия".

Если не будет возражений, то я буду считать, что Генеральная Ассамблея принимает эту рекомендацию.

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом, мы завершили обсуждение пункта 80 повестки дня.

Теперь мы переходим к докладу Специального политического комитета по пункту 81 повестки дня, озаглавленному "Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций" (A/43/774).

В пункте 5 своего доклада Специальный политический комитет рекомендует Генеральной Ассамблее включить в предварительную повестку дня ее сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций".

Поскольку нет возражений, могу ли я считать, что Ассамблея принимает эту рекомендацию?

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом, мы завершили наше рассмотрение пункта 81 повестки дня.

Теперь мы переходим к докладу Специального политического комитета по пункту 140 повестки дня, озаглавленному "Наука и мир" (A/43/822).

Я предоставляю слово представителю Таиланда.

Г-н ТХЕППИТАК (Таиланд) (говорит по-английски): Таиланд намеревался стать соавтором проекта резолюции A/SPC/43/L.9, озаглавленного "Наука и мир". Однако, к сожалению, по техническим причинам представитель Таиланда в Специальном политическом комитете не смог войти в число соавторов этого проекта до его принятия этим Комитетом. Поэтому моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы официально заявить о намерении правительства Таиланда войти в число соавторов этого проекта резолюции, который содержится в пункте 8 документа A/43/822.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Специальным политическим комитетом в пункте 8 его доклада (A/43/822).

Специальный политический комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена поступить так же?

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом, мы завершили обсуждение пункта 140 повестки дня и всех докладов Специального политического комитета.

Г-жа КАСТРО де БАРИШ (Коста-Рика) (говорит по-испански): От имени президента Коста-Рики д-ра Оскара Ариаса я хотела бы выразить искреннюю благодарность Генеральной Ассамблее за ее радушный отклик на его инициативу по поводу проведения Международной недели науки и мира, которая должна будет проводиться ежегодно в течение недели, в которую попадает 11 ноября.

Мы считаем, что принятие этой резолюции будет в значительной степени способствовать росту интереса со стороны общественности к этому вопросу. Это, несомненно, будет поощрять новые виды деятельности и инициативы по обеспечению изучения и распространения информации о взаимосвязи между прогрессом в науке и технике и поддержанием международного мира и безопасности.

Мы с признательностью выслушали заявление представителя Таиланда о том, что его страна присоединяется к числу соавторов.

ПУНКТ 37 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Я предлагаю, чтобы список ораторов для участия в прениях по вопросу о Палестине был закрыт в среду, 14 декабря, в 12 час. 00 м.

Если не будет возражений, я буду считать, что Ассамблея принимает это решение.

Решение принимается.

Заседание закрывается в 17 ч.40 м.